

*I Mina'trentai Siette Na Liheslaturan Guåhan*  
**BILL STATUS**

BILL NO.	SPONSOR	TITLE	DATE INTRODUCED	DATE REFERRED	CMTE REFERRED	FISCAL NOTES	PUBLIC HEARING DATE	DATE COMMITTEE REPORT FILED	NOTES
293-37 (COR) As amended by the Committee on Education, Public Safety, and the Arts; and further amended on the Floor.	Telo T. Taitague Joanne M. Brown Chris Barnett Frank Blas, Jr. Joe S. San Agustin Christopher M. Dueñas Jesse A. Lujan Tina Rose Muña Barnes	AN ACT TO ADD A NEW § 58.61 TO CHAPTER 58 OF TITLE 9 OF THE GUAM CODE ANNOTATED RELATIVE TO THE USE OF ALCOHOL AND CONTROLLED SUBSTANCES WITHIN DETENTION AND CORRECTIONAL FACILITIES.	5/1/24 10:56 a.m.	5/6/24	Committee on Education, Public Safety and the Arts	Request: 5/6/24  5/10/24	7/24/24 2:00 p.m.	9/9/24 10:42 a.m.	As amended by the Committee on Education, Public Safety and the Arts
	<b>SESSION DATE</b>	<b>TITLE</b>	<b>DATE PASSED</b>	<b>TRANSMITTED</b>	<b>DUE DATE</b>	<b>NOTES</b>			
	9/23/24	AN ACT TO ADD A NEW § 58.70 TO CHAPTER 58 OF TITLE 9, GUAM CODE ANNOTATED, RELATIVE TO THE USE OF ALCOHOL AND CONTROLLED SUBSTANCES WITHIN DETENTION AND CORRECTIONAL FACILITIES.	10/7/24	10/8/24	10/19/24				



**COPY**

*I MINA'TRENTAI SIETTE NA LIHESLATURAN GUÅHAN*  
Thirty-Seventh Guam Legislature

October 8, 2024

The Honorable Lourdes A. Leon Guerrero  
*I Maga'hågan Guåhan*  
*Ufisinan I Maga'håga*  
*Hagåtña, Guam 96910*

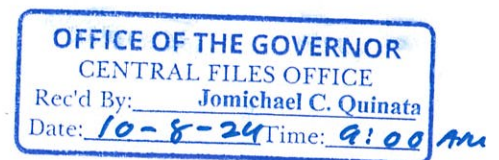
Dear *Maga'håga* Leon Guerrero:

Transmitted herewith are **Bill Nos. 174-37 (COR), 193-37 (LS), 247-37 (COR), 249-37 (COR), 293-37 (COR), 328-37 (COR), 338-37 (COR), and Substitute Bill Nos. 124-37 (COR), 286-37 (LS), 327-37 (COR), and 334-37 (COR)** which were passed by *I Mina'trentai Siette Na Liheslaturan Guåhan* on October 7, 2024.

Sincerely,

AMANDA L. SHELTON  
Legislative Secretary

Enclosure (11)



*I MINA'TRENTAI SIETTE NA LIHESLATURAN GUÅHAN*  
2024 (SECOND) Regular Session

CERTIFICATION OF PASSAGE OF AN ACT TO *I MAGA'HÅGAN GUÅHAN*

This is to certify that **Bill No. 293-37 (COR)**, "AN ACT TO ADD A NEW § 58.70 TO CHAPTER 58 OF TITLE 9, GUAM CODE ANNOTATED, RELATIVE TO THE USE OF ALCOHOL AND CONTROLLED SUBSTANCES WITHIN DETENTION AND CORRECTIONAL FACILITIES," was on the 7<sup>th</sup> day of October 2024, duly and regularly passed.

  
Therese M. Terlaje  
Speaker

Attested:

  
Amanda L. Shelton  
Legislative Secretary

-----  
This Act was received by *I Maga'hågan Guåhan* this 8<sup>th</sup> day of October 2024, at 9:00 o'clock A.M.

  
Assistant Staff Officer  
*Maga'håga's Office*

APPROVED:

\_\_\_\_\_  
Lourdes A. Leon Guerrero  
*I Maga'hågan Guåhan*

Date: \_\_\_\_\_

Public Law No. \_\_\_\_\_

*I MINA'TRENTAI SIETTE NA LIHESLATURAN GUÅHAN*  
2024 (SECOND) Regular Session

**Bill No. 293-37 (COR)**

As amended by the Committee on  
Education, Public Safety, and the Arts;  
and further amended on the Floor.

Introduced by:

Telo T. Taitague  
Joanne M. Brown  
Chris Barnett  
Frank Blas, Jr.  
Joe S. San Agustin  
Christopher M. Dueñas  
Jesse A. Lujan  
Tina Rose Muña Barnes  
Thomas J. Fisher  
William A. Parkinson  
Sabina Flores Perez  
Roy A. B. Quinata  
Dwayne T.D. San Nicolas  
Amanda L. Shelton  
Therese M. Terlaje

**AN ACT TO ADD A NEW § 58.70 TO CHAPTER 58 OF  
TITLE 9, GUAM CODE ANNOTATED, RELATIVE TO  
THE USE OF ALCOHOL AND CONTROLLED  
SUBSTANCES WITHIN DETENTION AND  
CORRECTIONAL FACILITIES.**

1        **BE IT ENACTED BY THE PEOPLE OF GUAM:**

2        **Section 1.** A new § 58.70 is *added* to Chapter 58, Title 9, Guam Code  
3 Annotated, to read as follows:

4        **“§ 58.70. Use of Alcohol and Controlled Substances.**

1           (a) It is unlawful for a detainee or inmate within a detention or  
2           correctional facility operated by the Department of Corrections to use or be  
3           under the influence of alcohol or a controlled substance that has not been  
4           lawfully prescribed by a licensed healthcare professional.

5           (b) A detainee or inmate who violates Subsection (a), supra, shall be  
6           guilty of a misdemeanor, and upon conviction thereof shall be punished by a  
7           sentence of imprisonment for a period of no less than ninety (90) days, or by  
8           a fine of no less than Five Hundred Dollars (\$500.00), or by both. Any  
9           sentence of imprisonment for a violation of this Section shall run  
10          consecutively to the sentence for which an inmate is being incarcerated.”

11       **Section 2. Effective Date.** This Act shall be effective upon enactment.